

CASTELLINI

DE
IMAGING
X-RADIUS
TRIO PLUS
FullView

MAKING
SPACE
FOR
EXCELLENCE

X-RADIUS TRIO PLUS FullView

ENHANCED FEATURES FOR CLINICAL IMAGING



X-RADiUS TRiO PLUS kombiniert die Intelligenz eines modularen Konzepts für die 2D- und 3D-Bildgebung in der Radiologie mit der neuen Neowise-Software, die fortschrittliche Instrumente und Filter für Diagnose und Planung bietet.



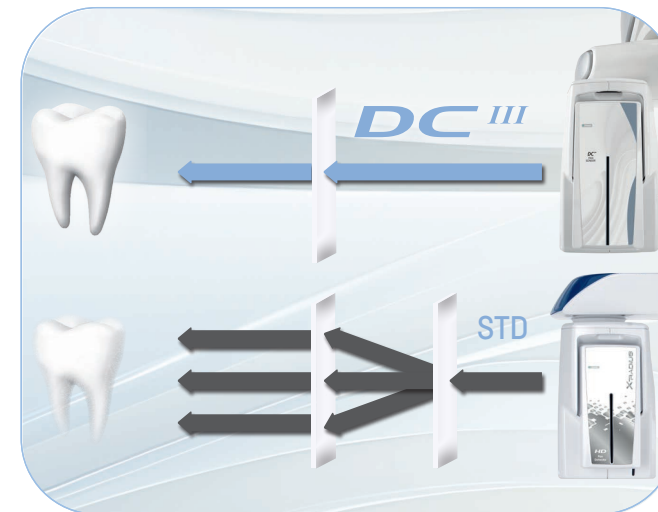
SOMAX SCAN

Die Integration der neuen Funktion Somax Scan zur Erfassung der Gesichtsphysiognomie des Patienten ist verfügbar. Somax Scan ist eine strahlungsfreie Technologie, die ein volumetrisches Bild des Gesichts und der dentofazialen Strukturen erfasst. Die Kombination mehrerer Diagnostikdaten (Gesichtsscan und Röntgendiagnostik) in der Neowise-Software reduziert die Anzahl der erforderlichen Sitzungen vor einer chirurgischen Behandlung und hilft bei der Vorhersage des ästhetischen Ergebnisses nach dem chirurgischen Eingriff, bei kieferorthopädischen Eingriffen und in der maxillofazialen Chirurgie.



FUNKTION FULL VISUAL SYSTEM

System mit zwei Kameras, das die korrekte Positionierung und Überwachung des Patienten vor und während der Untersuchung unterstützt. Darüber hinaus ermöglicht es die korrekte Zentrierung des Patienten durch die Integration geeigneter virtueller Führungen für 2D- und 3D-Untersuchungen. Beschleunigt die Verfahren und optimiert den Arbeitsablauf.



iES - DC^{III} FÜR PAN UND CEPH

Ein leistungsfähiges Bildverbesserungssystem (iES) optimiert automatisch die Anzeige je nach den bevorzugten vordefinierten Einstellungen. Durch die innovative Direktkonversionstechnologie in den 2D-DC^{III}-Detektoren werden Schärfe und Kontrast des Bildes maßgeblich erhöht, die Strahlendosis jedoch niedrig gehalten.



STABILITÄT UND KLINISCHE ERGONOMIE

Die Kopfstütze passt sich der anatomischen Form des Schädels an und gewährleistet in Kombination mit den beiden mitgelieferten Bissstücken eine korrekte Positionierung, auch bei teilweise oder vollständig zahnlosen und pädiatrischen Patienten. Drei integrierte Laserführungen stellen die korrekte Zentrierung des Patienten sicher und reduzieren das Risiko, die Untersuchung wiederholen zu müssen.

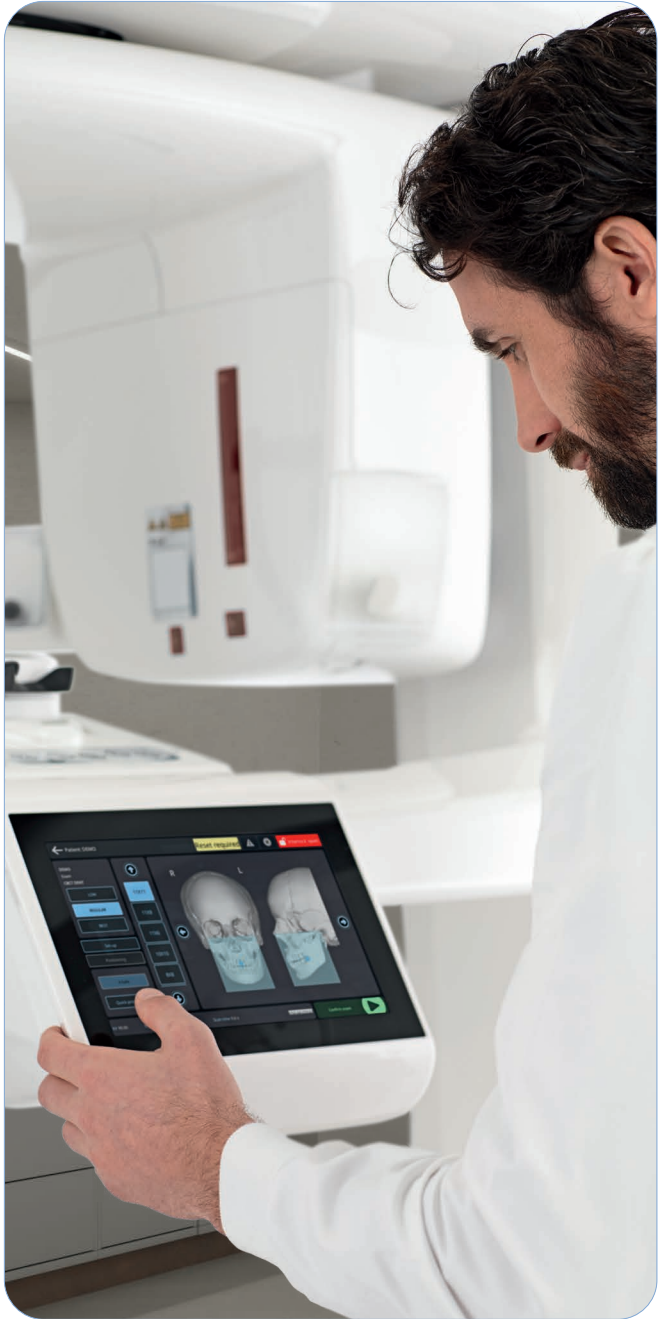


INTEGRIERTE KÜHLUNG

Wenn im Laufe des Tages eine große Anzahl von Untersuchungen durchgeführt werden muss, trägt dieses integrierbare Zubehörteil dazu bei, die Leistung des Geräts zu maximieren, ohne die Produktivität Ihrer Praxis zu verlangsamen.

MODULARITÄT UND ESSENTIELLES DESIGN

Die ausgeprägte Modularität von X- RADIUS TRiO PLUS ermöglicht die Aktualisierung der Leistungen, um den klassischen zweidimensionalen und volumetrischen Anforderungen gerecht zu werden. Darüber hinaus ist es möglich, Direktkonversionstechnologien der neuesten Generation in die PAN- und CEPH-Sensoren zu integrieren. Durch die innovative Direktkonversionstechnologie in den 2D-DC^{III}-Detektoren werden Schärfe und Kontrast des Bildes maßgeblich erhöht, die Strahlendosis jedoch niedrig gehalten.



MAXIMALE LEISTUNG

Höchste Detailtreue für geführte Chirurgie, Prothesenplanung, endodontische Studien und Implantologie.



INTELLIGENT LIGHTING

Beleuchtungssystem, um das Design zu verschönern und eine freundliche Atmosphäre in der Umgebung zu schaffen. Farbe und Stärke sind personalisierbar, was es den Patienten ermöglicht, sich sicher und entspannt zu fühlen. Leuchtanzeigen dienen zur Anzeige der verschiedenen Untersuchungsphasen.



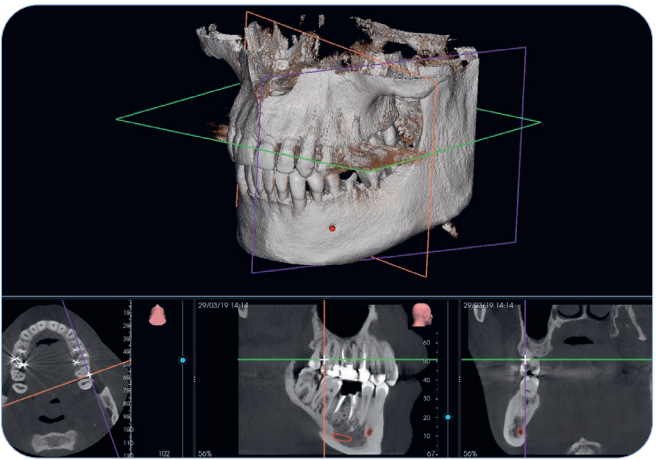
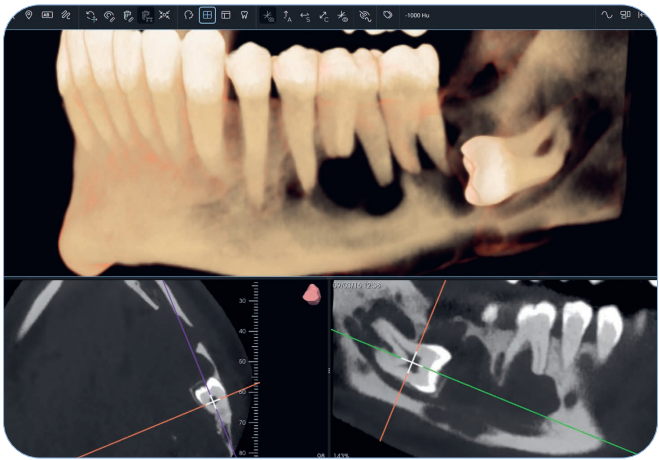
ANPASSBAR UND KONFIGURIERBAR

Der Fernröntgenarm kann rechts oder links montiert werden, je nachdem, welche Option bei der Bestellung gewählt wurde.

EINE LÖSUNG FÜR ALLE ANFORDERUNGEN

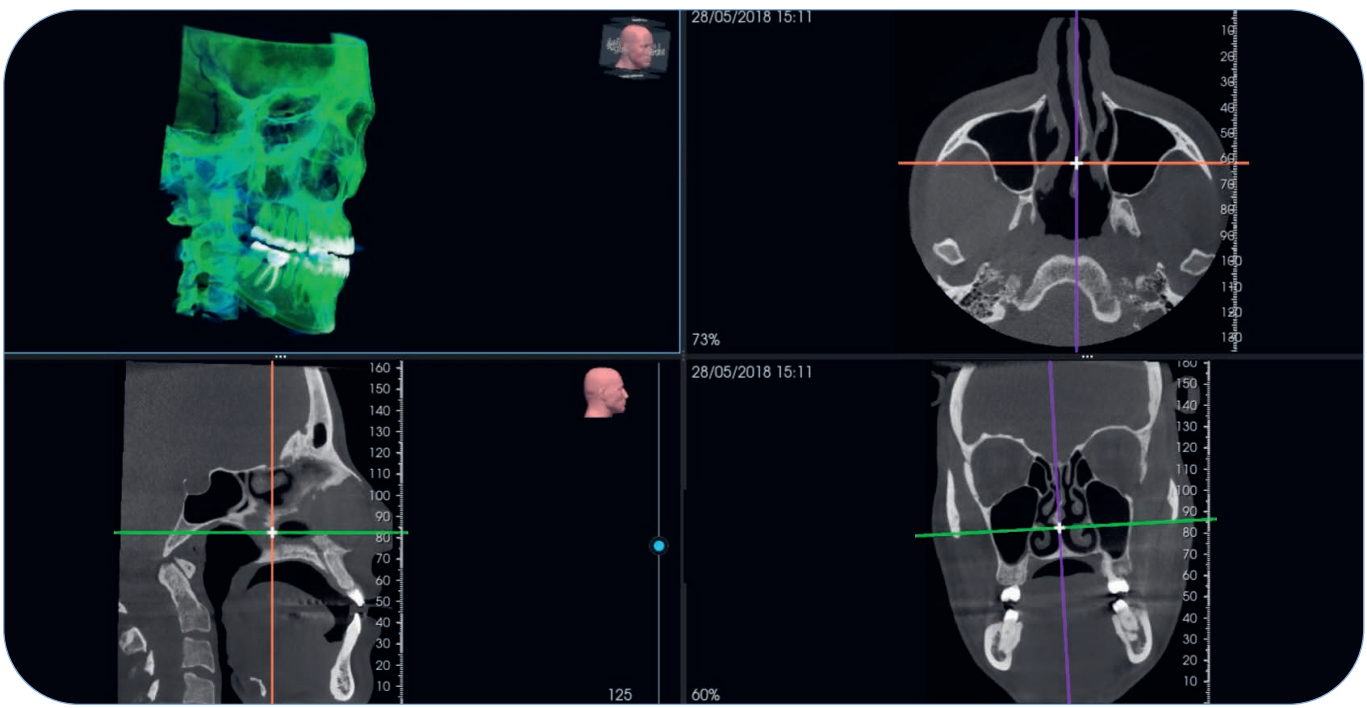
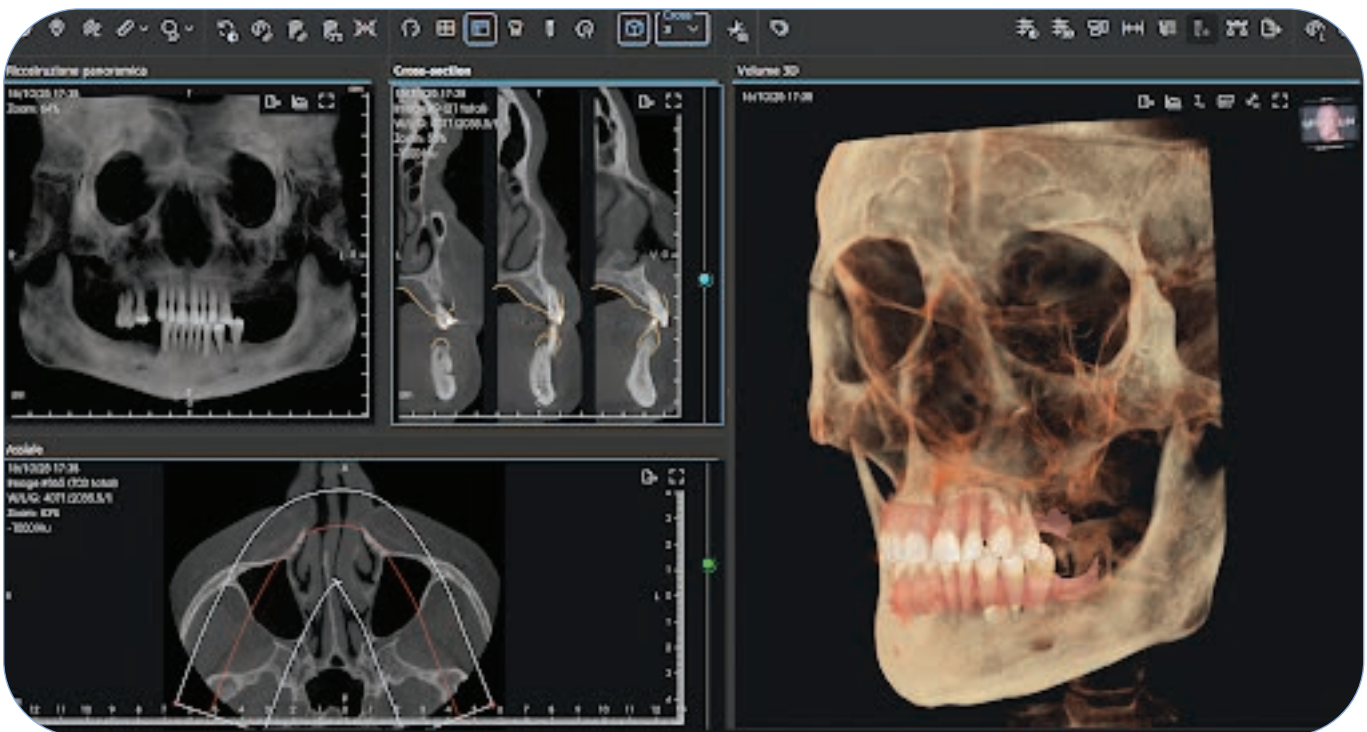
Die FlexiFOV-Funktion ermöglicht es dem Kliniker, das Sichtfeld so an die Morphologie des Patienten und an die diagnostische Anforderung anzupassen, dass nur der Bereich von Interesse bestrahlt wird. Mit dem „Standard“-Konfiguration können hauptsächlich Beurteilungen der Zahnanatomie durchgeführt werden, während mit dem „Premium“-Konfiguration auch der anatomische Komplex der Kopf-Hals-Region beurteilt werden kann. Für spezifische Untersuchungen dagegen sind zusätzliche FOV-Gruppen für ENDO-, TMJ- und CERVICAL & EAR-Untersuchungen erhältlich.

3D STANDARD-UNTERSUCHUNGEN



STANDARD-NIVEAU	
FOV	DIAGNOSTISCHER BEREICH
13x10	Nase und Kieferhöhlen (Erwachsener) Beide TMJ mit aufsteigenden Unterkieferästen (Kind)
13x6	Beide TMJ ohne aufsteigende Unterkieferäste (Kind)
11x8	Doppelter Zahnbogen - einschließlich der Weisheitszähne (Erwachsener)
10x10	Doppelter Zahnbogen oder Kieferhöhlen (Erwachsener)
10x6	Zahnbogen (Erwachsener)
8x8	Doppelter Zahnbogen oder Kieferhöhlen (Kind)
8x6	Zahnbogen (Kind)
6x6	Zahnbogenhälfte (Erwachsener)

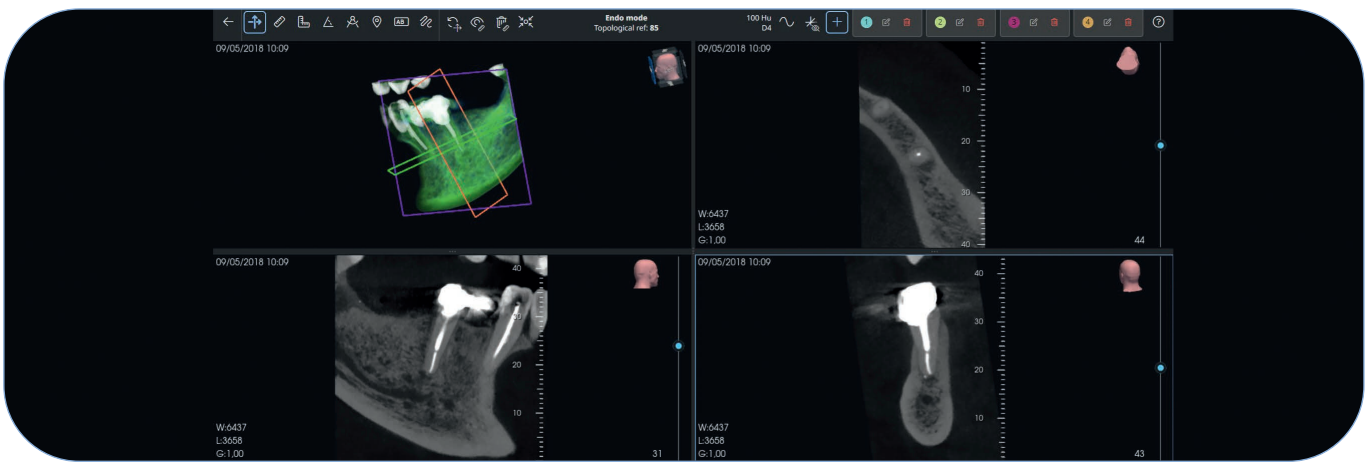
3D PREMIUM-UNTERSUCHUNGEN



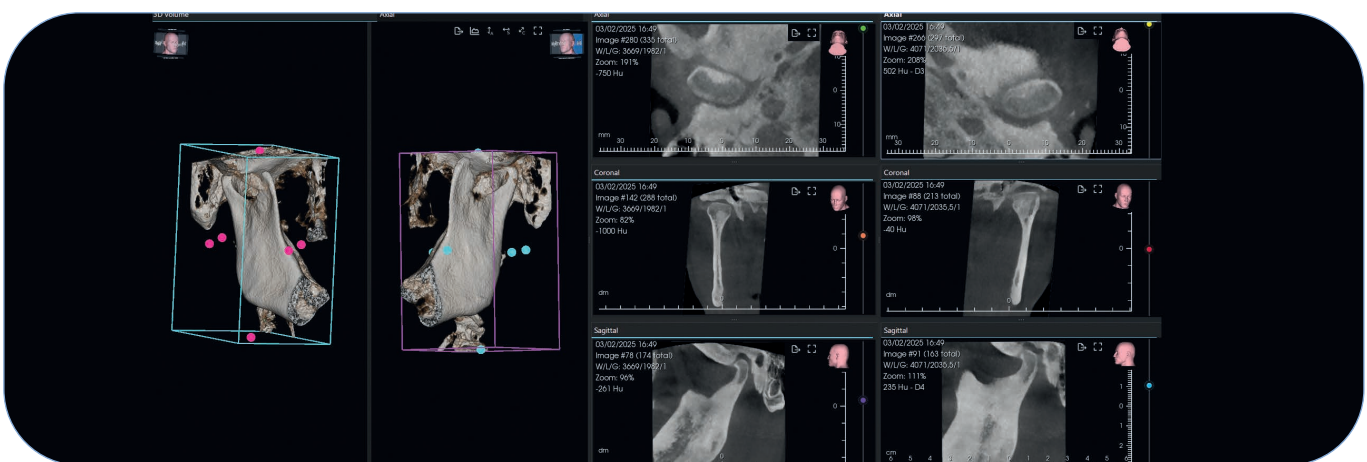
PREMIUM-NIVEAU	
FOV	DIAGNOSEBEREICH
15x16	Maxillo (Erwachsener)
15x10	Beide TMJ mit aufsteigenden Unterkieferästen (Erwachsener) Gebiss + Kieferhöhlen + TMJ (Kind)
15x6	Doppeltes TMJ (Erwachsener)
13x16	Nase + Kieferhöhlen + Stirnhöhlen (Erwachsener)

3D-UNTERSUCHUNGEN OPTIONALES PAKET

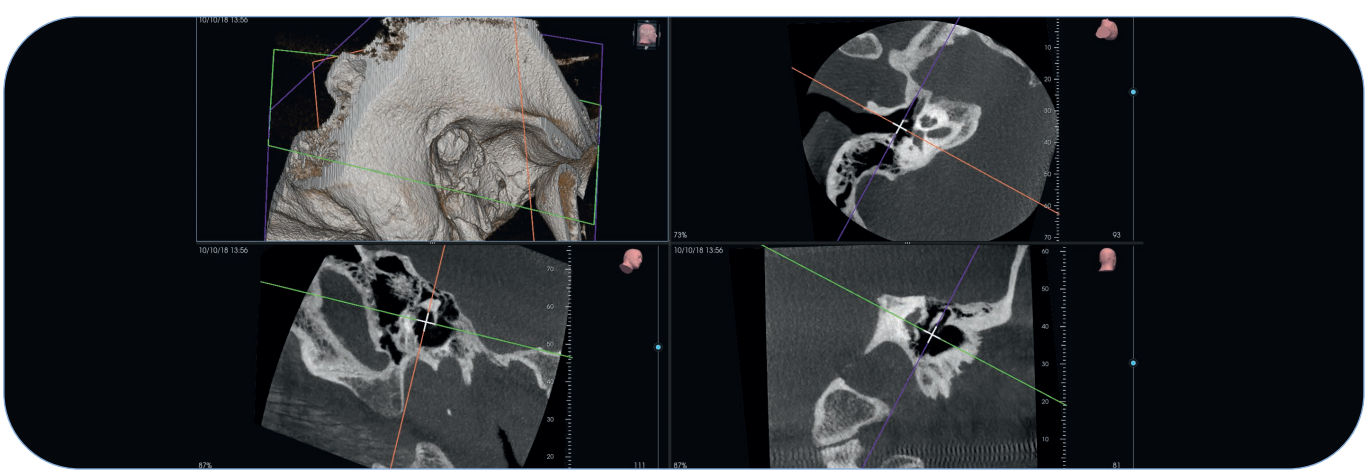
ENDO



TMJ

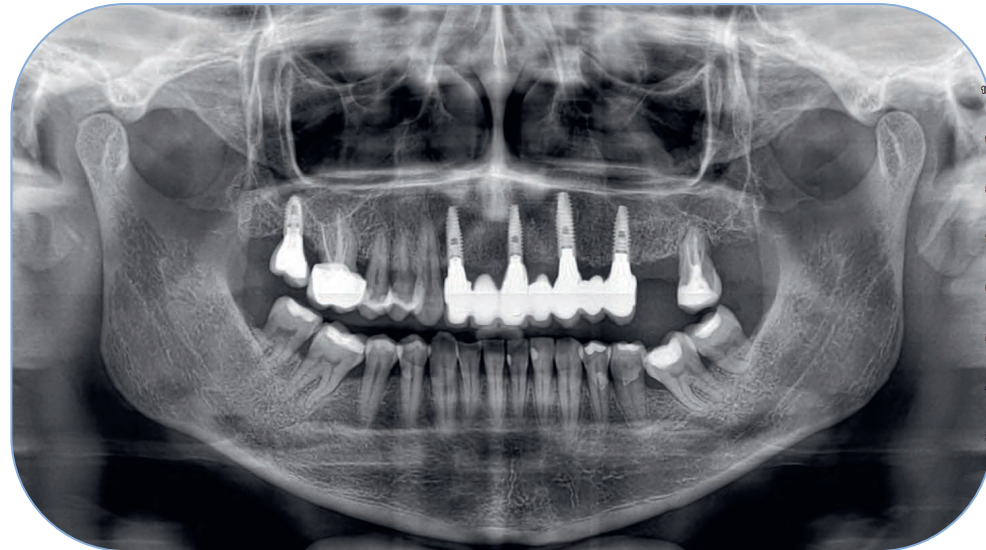


CERVICAL & EAR



STANDARD-NIVEAU – ENDO-PACK	
FOV	DIAGNOSEBEREICH
5x4	Zahnbogenhälfte / Einzelzahn Endo (Kind)
4x4	Zahnbereich Endo (Erwachsener)
STANDARD-NIVEAU – TMJ-PACK	
FOV	DIAGNOSEBEREICH
15x10	Beide TMJ mit aufsteigenden Unterkieferästen (Erwachsener) Gebiss + Kieferhöhlen + TMJ (Kind)
15x6	Doppeltes TMJ (Erwachsener)

PREMIUM-NIVEAU – ENDO-PACK	
FOV	DIAGNOSEBEREICH
5x4	Zahnbogenhälfte / Einzelzahn Endo (Kind)
4x4	Zahnbereich Endo (Erwachsener)
PREMIUM-NIVEAU – CERVICAL & EAR-PACK	
FOV	DIAGNOSEBEREICH
9x16	Gesamter Zervikaltrakt
9x9	Partieller Zervikaltrakt
7x6	Innenohr



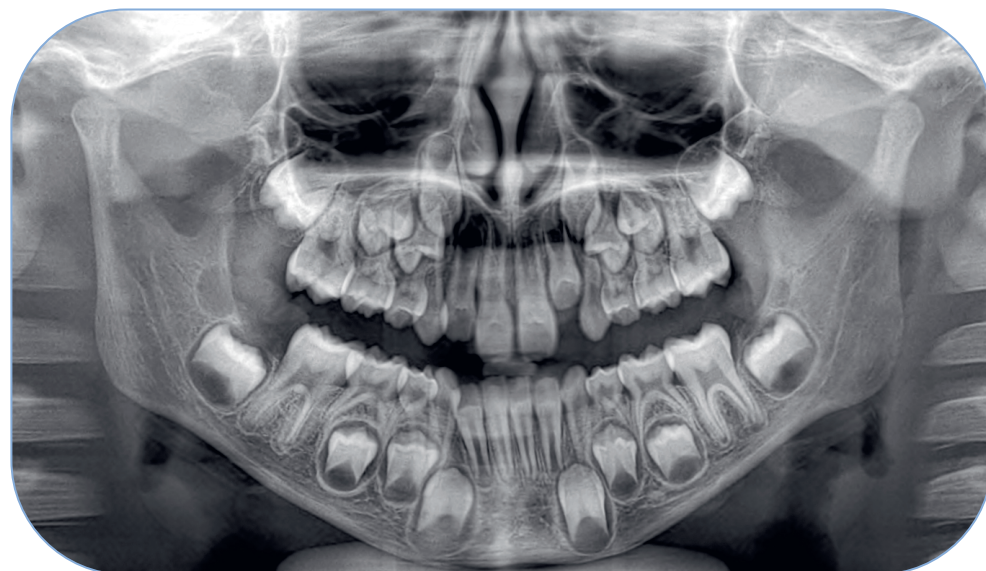
STANDARD-PANORAMAAUFNAHME

Ermöglicht die vollständige und genaue Anzeige der Zahnbögen, der Kieferhöhlen und der Temporomandibulargelenke. In der Version ORTHO ist die Anzeige der interproximalen Bereiche deutlich verbessert.



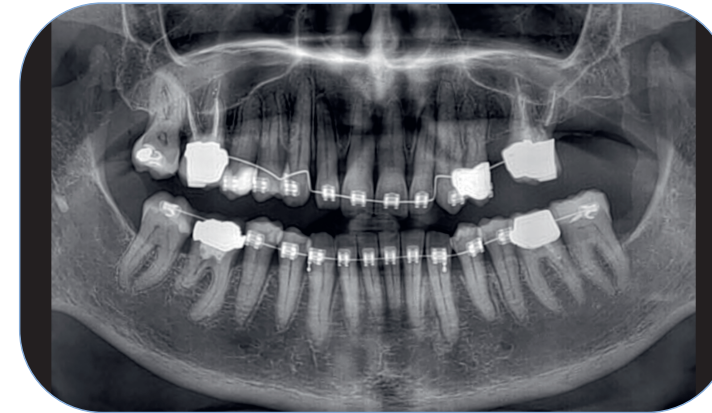
DC^{III} ULTRA HD PANORAMAAUFNAHME

Bietet eine ausgezeichnete klinische Ansicht der Details bei niedriger Strahlendosis.



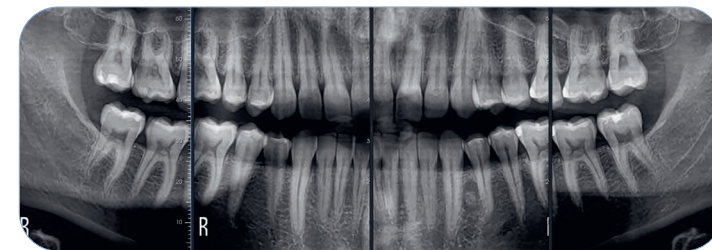
PÄDIATRISCHE PANORAMAAUFNAHME

Sowohl das Sichtfeld als auch die Belichtung sind an die Größe pädiatrischer Patienten angepasst, wodurch die Exposition reduziert wird.



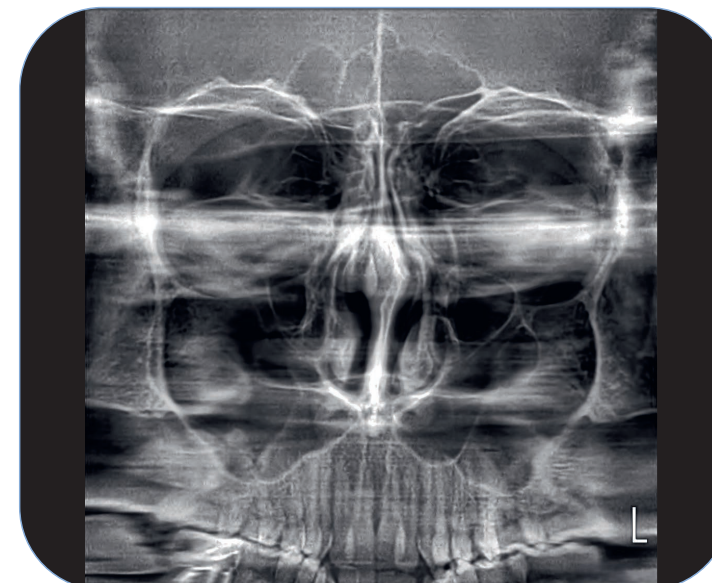
GEBISS

Es werden klare und detaillierte Bilder bereitgestellt, die sich nur auf den Bereich des Gebisses, ganz oder teilweise, beschränken und deren Maß an Orthogonalität und Definition perfekt für Parodontitis-Screenings geeignet sind.



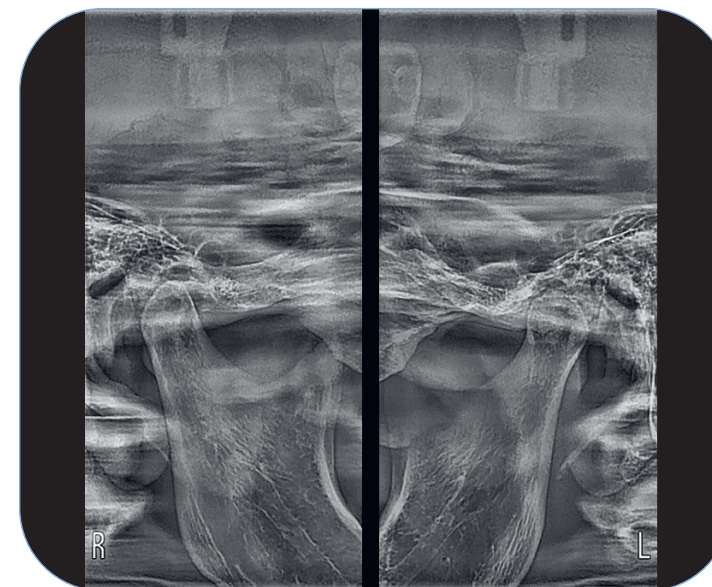
BITEWING

Optimierte, kollimierte und niedrig dosierte Interproximalsprojektion zur Untersuchung der Zahnkronen dank spezieller Trajektorien. Alternative zu den intraoralen Bissflügelaufnahmen verwendbare Untersuchung, die sich weniger invasiv und angenehmer gestaltet.



KIEFERHÖHLEN

Es wird ein Bild erstellt, das die Beurteilung des Gesundheitszustands der Kieferhöhlen ermöglicht. Durchzuführen mit der speziellen Subnasalstütze.



TEMPOROMANDIBULARGELENK

Erzeugt laterale oder posterior-anteriore Projektionen, mit offenem und geschlossenem Mund. Durchzuführen mit der speziellen Subnasalstütze.

RUNDUM-FLEXIBILITÄT

Dank der inhärenten Modularität von X-RADiUS TRiO PLUS kann der Fernröntgenarm zum Zeitpunkt des Kaufs oder zusätzlich zu den „CEPH Ready“-Konfigurationen implementiert werden. Sie können sich für eine Integration rechts oder links vom Gerät entscheiden, was die Vielseitigkeit und die Flexibilität bei der Installation erhöht.



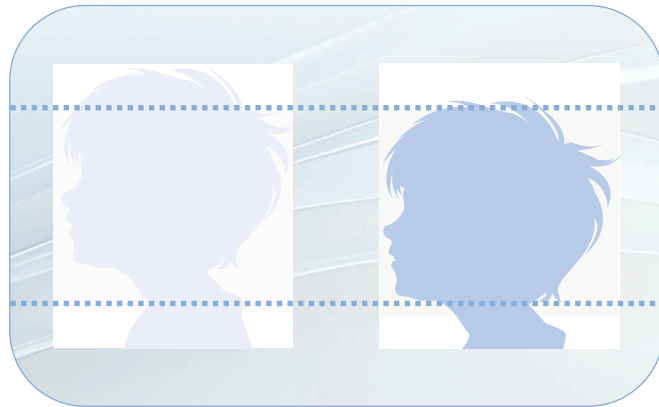
FERNRÖNTGENARM

Er wurde so entworfen, dass allen Patienten Komfort und Stabilität geboten wird, dank der Kopfstütze mit höhenverstellbarer frontaler Stütze und seitlichen Ohrkissen, deren Länge an die Bedürfnisse von Erwachsenen und Kindern angepasst werden kann.



WECHSELBARER 2D PAN-CEPH-SENSOR

Mit dem wechselbaren 2D-Sensor, der für die entsprechend ausgelegten Modelle erhältlich ist, können Panorama- und Fernröntgenuntersuchungen durchgeführt werden, indem der Sensor einfach von einem Gehäuse in das andere umgesteckt wird.



TOP CEPH-POSITIONIERUNG

Bei Patienten im pädiatrischen Alter verringert die TOP CEPH-Positionierung die Exposition der Schilddrüse, vermeidet den Kontakt des Sensors mit den Schultern und gestattet die Einbeziehung der Schädeldecke, sofern dies möglich ist.



HANDWURZEL-HALTER

Erhältlich als Zubehörteil für die Beurteilung des Restwachstums des Knochens, insbesondere bei pädiatrischen Patienten, durch radiologische Analyse der Handwurzel.

CEPH-UNTERSUCHUNGEN UND -FUNKTIONEN

Vervollständigen Sie das Angebot Ihrer Zahnklinik mit der Möglichkeit, Fernröntgenuntersuchungen durchzuführen.



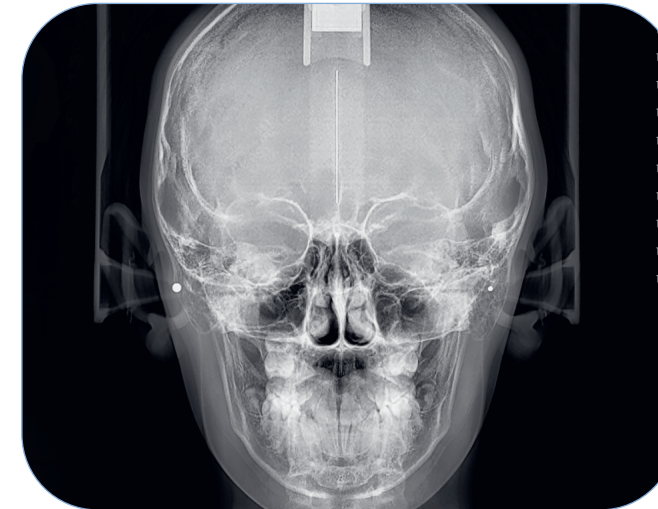
FERNRÖNTGENAUFNAHME SCHÄDEL SEITLICH (LL)

Gewährleistet detailreiche Untersuchungen zur Analyse von Knochenstrukturen und Weichgewebe, die für Fernröntgenstudien von grundlegender Bedeutung sind.



FERNRÖNTGENAUFNAHME SUPREME

Anterior-posteriore/posterior-anteriore Fernröntgenuntersuchungen können jetzt mit dem Direktkonversionsdetektor durchgeführt werden, um die Strahlendosis zu reduzieren. Supreme Ultra HD-Technologie für maximale Auflösung und schnellen Scan-Modus bei niedriger Strahlendosis.



FERNRÖNTGENAUFNAHME SCHÄDEL FRONTAL (AP- PA)

Mit dem Ziel, die Behandlung zu einem korrekten Abschluss zu bringen, machen es die Frontalprojektionen möglich, etwaige vorhandene Asymmetrien und Zahnfehlstellungen des Patienten zu untersuchen.



FERNRÖNTGENAUFNAHME DER HANDWURZEL

Bei pädiatrischen Patienten ermöglicht sie vor allem die Beurteilung des Restwachstums des Knochens und damit eine bessere Vorhersage der Entwicklung des Ober- und Unterkieferknochens. Ausführbar mit einem speziellen Halter.

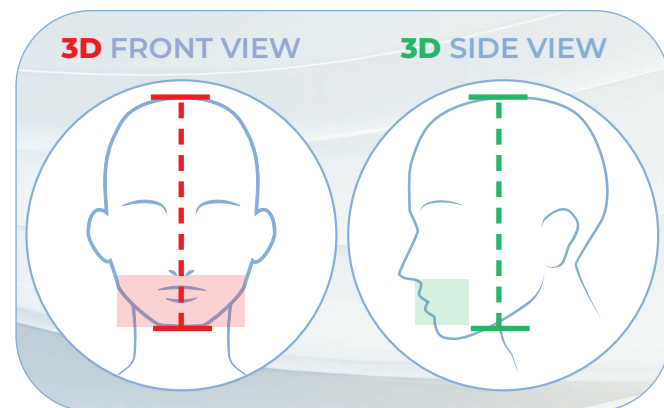
GRENZENLOSE LEISTUNGEN

X- RADIUS TRiO PLUS bietet eine große Auswahl an volumetrischen Untersuchungen, die jeweils auf spezifische Bedürfnisse zugeschnitten sind. Dedizierte FOVs, spezielle Filter sowie optimierte Protokolle und Scout Views ermöglichen es dem Zahnarzt, das Beste aus seinem Gerät herauszuholen und immer höhere Leistungen zu erzielen.



OPTIMIERTE 3D-PROTOKOLLE

Jedes FOV steht in drei Scan-Modi (Speed, Standard und Ultra) zur Verfügung, die an unterschiedliche klinische Anforderungen angepasst sind. Auf diese Weise kann die Untersuchung auf extrem einfache Weise auf die tatsächlichen Bedürfnisse abgestimmt werden, von den chirurgischen Nachbehandlungen bis hin zur Mikrostrukturanalyse.



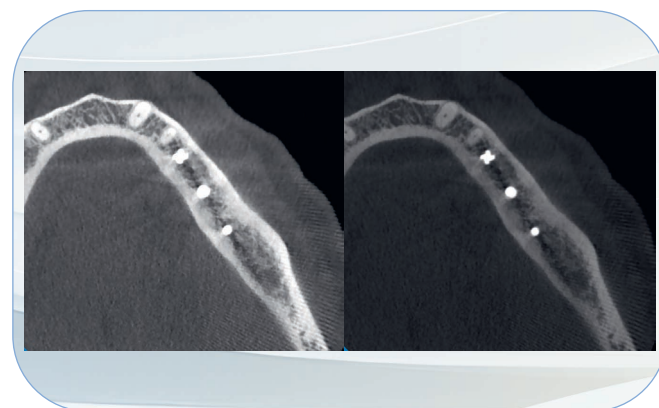
SCOUT VIEW

Ermöglicht das Erstellen von zwei Bildern, einem seitlichen und einem frontalen, bei niedrigster Strahlenbelastung, die es dem Bediener ermöglichen, den Scanbereich direkt von seinem Arbeitsplatz aus präzise zu zentrieren, während der Patient bequem am Gerät bleibt.



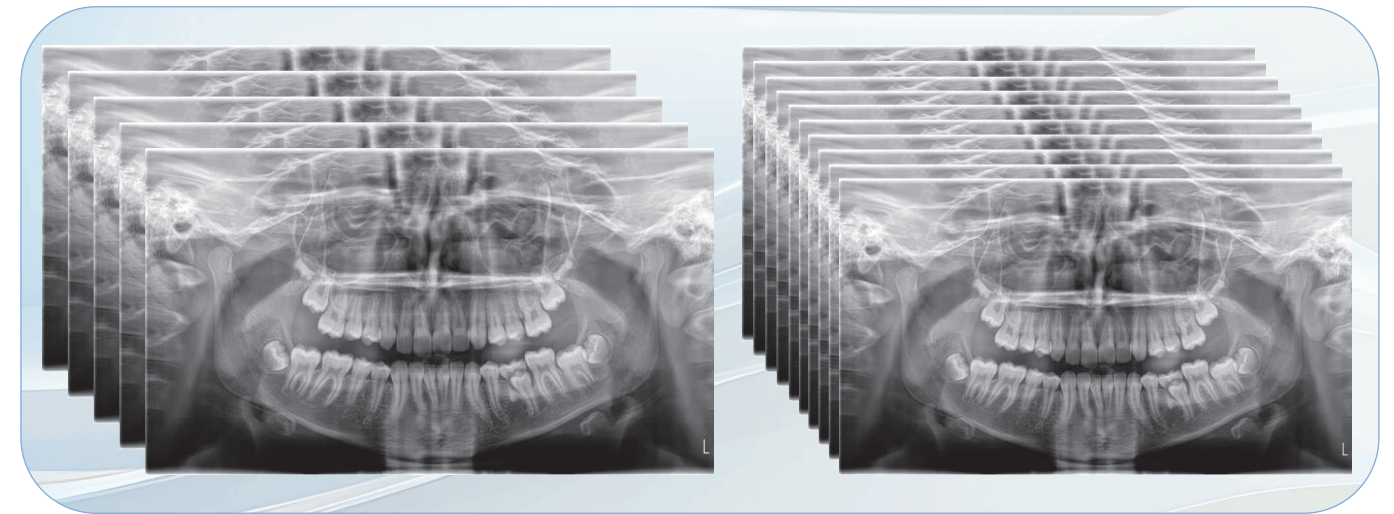
SPEED SCAN-/SPEED PAN-/ SPEED CEPH-PROTOKOLLE

Sie stehen für 2D- und 3D-Untersuchungen zur Verfügung und minimieren die Dosis im Vergleich zu normalen Aufnahmen. Ideal, um präzise Bilder für postoperative Kontrollen zu erhalten, und nützlich, um Makrostrukturen wie impaktierte Zähne oder Agenesien zu erkennen. Bei pädiatrischen CEPH-Untersuchungen wird die Schilddrüse geschont und die Strahlendosis minimiert.



3D MAR-FILTER (METAL ARTIFACT REDUCTION)

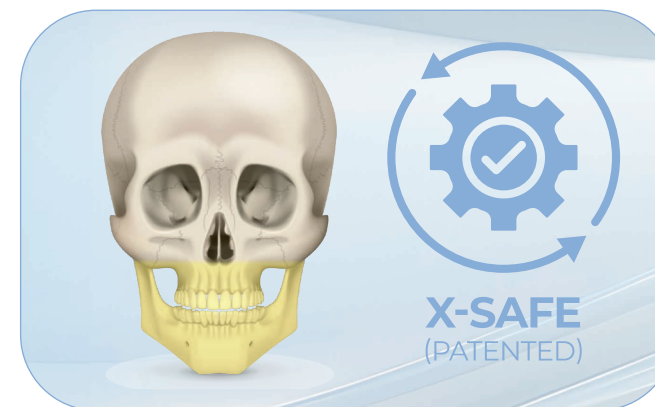
Diese Filter erkennen Metallartefakte und erzeugen per Software einen zusätzlichen Satz von Bildern. Auf diese Weise werden die Auswirkungen von Artefakten minimiert und die Planung spezieller Behandlungen, die die Segmentierung anatomischer Strukturen erfordern, erleichtert.



MULTIPAN-ANSICHT

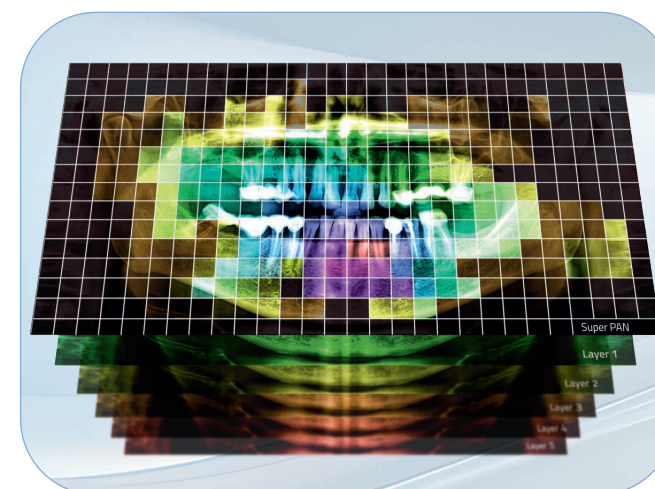
Liefert eine Reihe von Orthopantomabildern mit unterschiedlichen Fokussierungen als Ergebnis eines einzigen Scans. Diese Funktion ist für komplexe morphologische Untersuchungen unerlässlich. Das

optimale Bild kann aus 5 (PAN HD mit STANDARD-Sensor) und 11 Bildern (PAN UltraHD mit DC^{III}-Sensor^{III}) ausgewählt werden.



X-SAFE-TECHNOLOGIE

Je nach Morphologie und Körperbau des Patienten wird die emittierte Dosis automatisch so kalibriert, dass die kleinstmögliche Strahlenmenge abgegeben wird, ohne die Schärfe und die Einheitlichkeit der Bilder zu beeinträchtigen.



SUPERPAN-FUNKTION

Es wird ein einziges Panoramabild erstellt, indem die jeweils schärfsten Ausschnitte der Schichten der MultiPAN-Ansicht zusammengeführt werden. Auflösung und Kontrast sind somit optimal, um die klinische Diagnose zu unterstützen und den indizierten Behandlungsverlauf zu definieren.

DIE BESTE DIGITALE UNTERSTÜTZUNG

Neowise ist die Bildgebungssoftware, die Sie und Ihre Patienten ganz in den Mittelpunkt stellt. Sie ermöglicht die Verwaltung und Verarbeitung von 2D- und 3D-Bildern für eine hochwertige Diagnose und eine schnelle Kommunikation mit dem Patienten. Einfach und effektiv, mit hochentwickelten Instrumenten und Filtern für die Diagnose und die Planung.



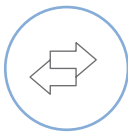
Optimierung des Arbeitsablaufs

Die Automatisierung von Prozessen, wie die Bildsegmentierung und -klassifizierung, verkürzt die Arbeitszeiten, was die Effizienz der Klinik steigert.



Gezielte Kommunikation mit dem Patienten

Dank der fortgeschrittenen Diagnoseinstrumente, die Ihnen zur Verfügung stehen, wird es immer einfacher, den Patienten die Behandlungspläne zu erläutern und dadurch sein Verständnis und seine Mitwirkung zu verbessern.



Intuitive Benutzeroberfläche

Entwickelt, um die Benutzererfahrung zu verbessern und die Lernzeit zu verkürzen. Die Navigation zwischen den verschiedenen Funktionen war noch nie so einfach und so individuell.



Mehrbild-Unterstützung

Die Software ermöglicht das gleichzeitige Anzeigen und Vergleichen von 2D- und 3D-Bildern, wodurch der Vergleich klinischer Informationen erleichtert und die Diagnosefähigkeit verbessert wird.

3D-Rendering in Echtzeit

Fortschrittliche Rendering-Algorithmen ermöglichen das Anzeigen und Verwalten von 3D-Bildern in Echtzeit, für eine detaillierte Diagnose zu jeder Zeit.

Simulationen klinischer Analysen und Behandlungen

Sie ermöglichen es, die vorgesehenen Ergebnisse bestimmter Tätigkeiten anzuzeigen, wie z.B. die Positionierung der Implantate, die Beurteilung ihrer Einsetzwinkel oder die Vorhersage ästhetischer Ergebnisse bei Zahnkronen.

Zentralisierte Bildverwaltung

Der schnelle Zugriff auf alle Scans eines Patienten über eine einzige Schnittstelle vereinfacht die Konsultation und verbessert die Zusammenarbeit zwischen Teams aus verschiedenen Abteilungen.

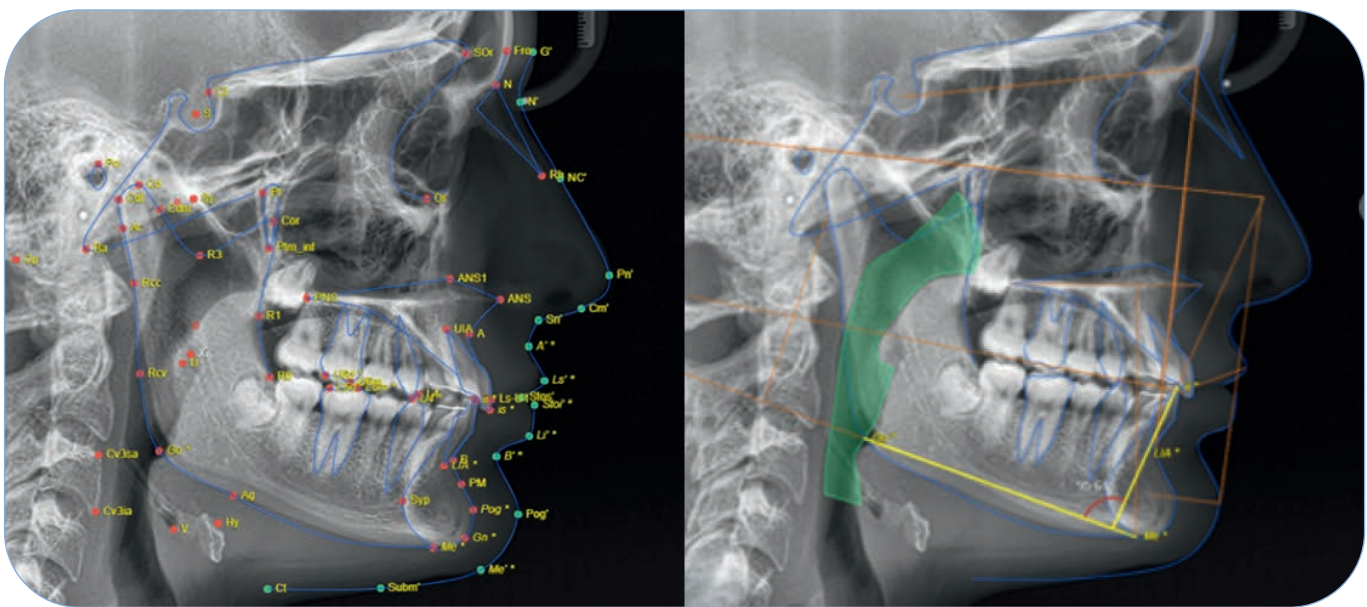
Garantierte Kompatibilität

Unterstützung der wichtigsten Kommunikationsprotokolle wie DICOM, RIS/PACS und TWAIN für eine sichere Übertragung und Archivierung von medizinischen Bildern.

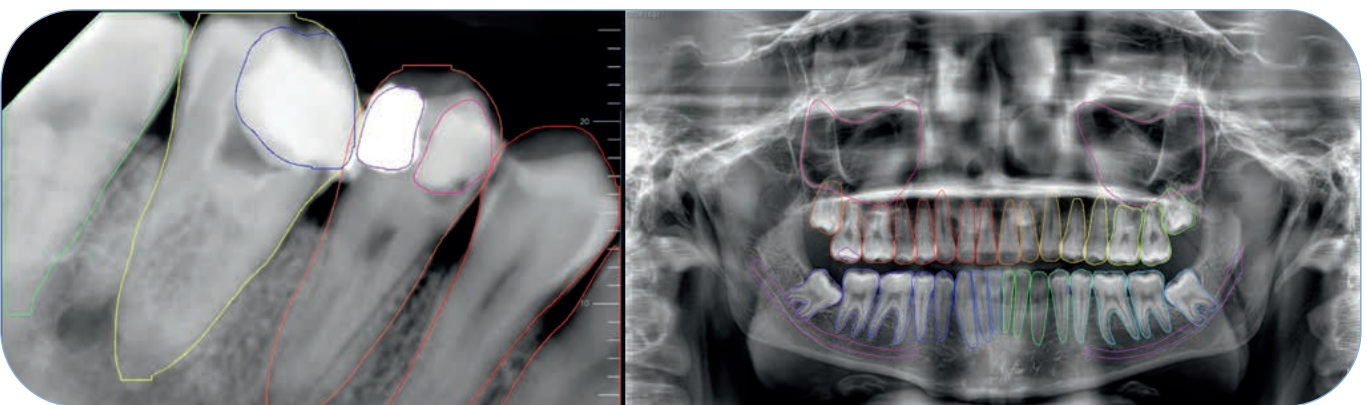


HOCHMODERNE KLINISCHE FUNKTIONEN

Neowise integriert automatisierte und auf künstlicher Intelligenz beruhende Funktionen, die in der Lage sind, die Diagnose, die Arbeitseffizienz und die Personalisierung der Behandlung für jeden Patienten zu verbessern und Ihre Arbeit präziser und gezielter als je zuvor zu gestalten.



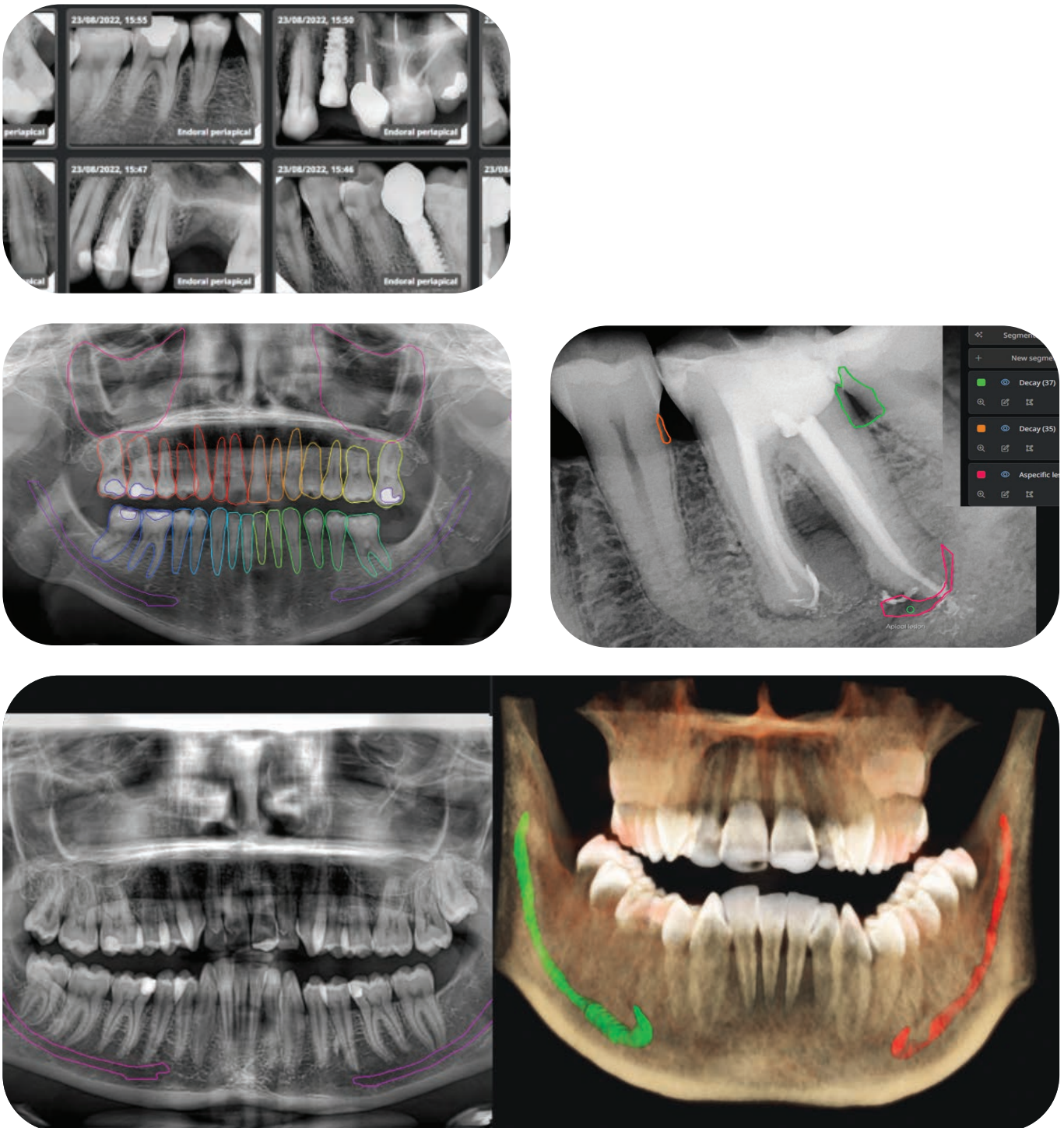
- Erkennung von Panoramakurven bei DVT-Untersuchungen
- Identifizierung des Nervus alveolaris inferior bei volumetrischen Untersuchungen
- Ausrichtung der latero-lateralen Fernröntgenaufnahme mit Fotos des Patienten
- Smile Design Modul zur Simulation von ästhetischen Behandlungen in den frontalen Sektoren
- Ausrichtung und Kombination von DVT-Untersuchungen mit optischen Abdrücken
- Klassifizierung von 2D- und 3D-Daten
- Segmentierung von anatomischen Strukturen in 3D
- Anatomische und pathologische Analyse für intraorale und Panoramauntersuchungen in 2D
- Erkennung von kephalometrischen Bezugspunkten und Erstellung von Durchzeichnungen
- Atemwegidentifizierung in der Kephalemtrie zur Diagnose von OSAS-Pathologien



2D-VIEWER

Möglichkeit des gleichzeitigen Anzeigens und Vergleichens mehrerer 2D- und 3D-Bilder jeder vom Viewer verwalteter Art, wodurch der Vergleich klinischer Informationen erleichtert und die Diagnosefähigkeit verbessert wird.

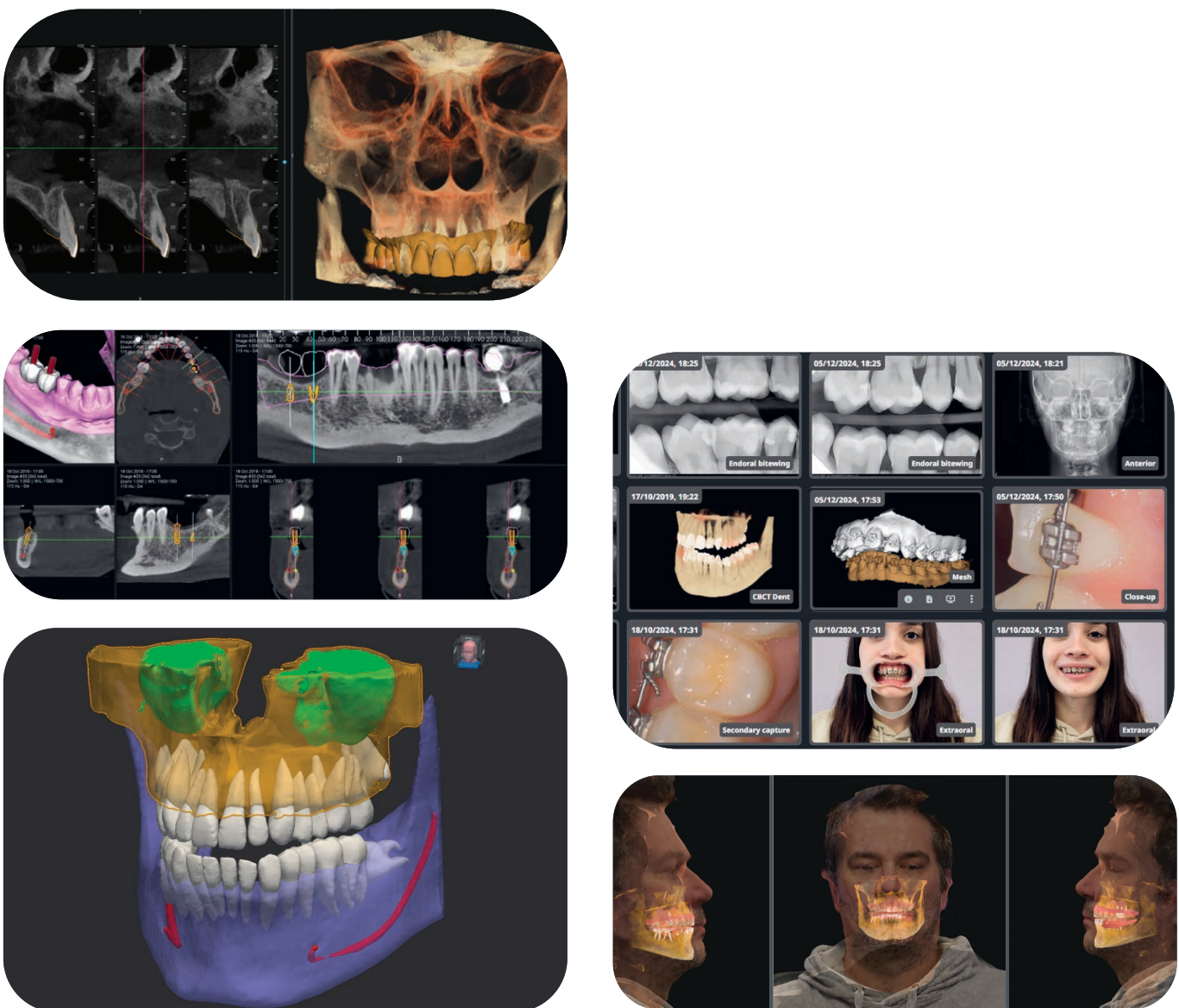
Leistungsstarke Werkzeuge der künstlichen Intelligenz unterstützen den Anwender bei der Analyse, wie die patentierte anatomische und pathologische Segmentierung sowohl für Panoramaaufnahmen als auch für intraorale Röntgenbilder.

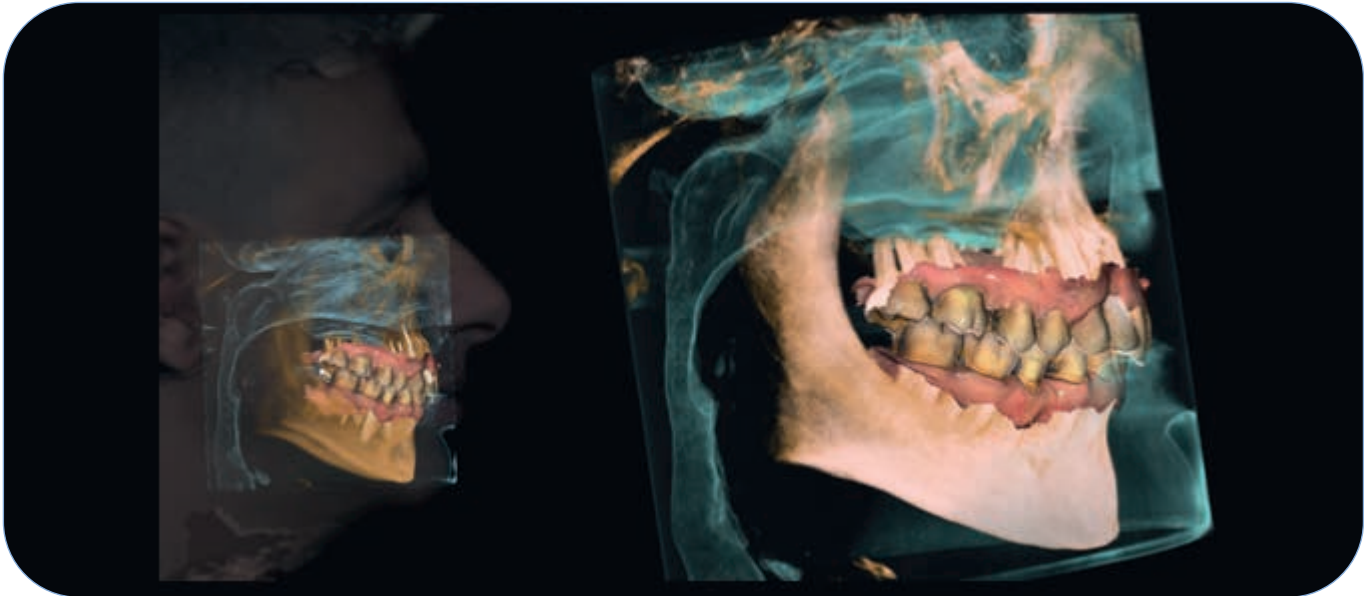
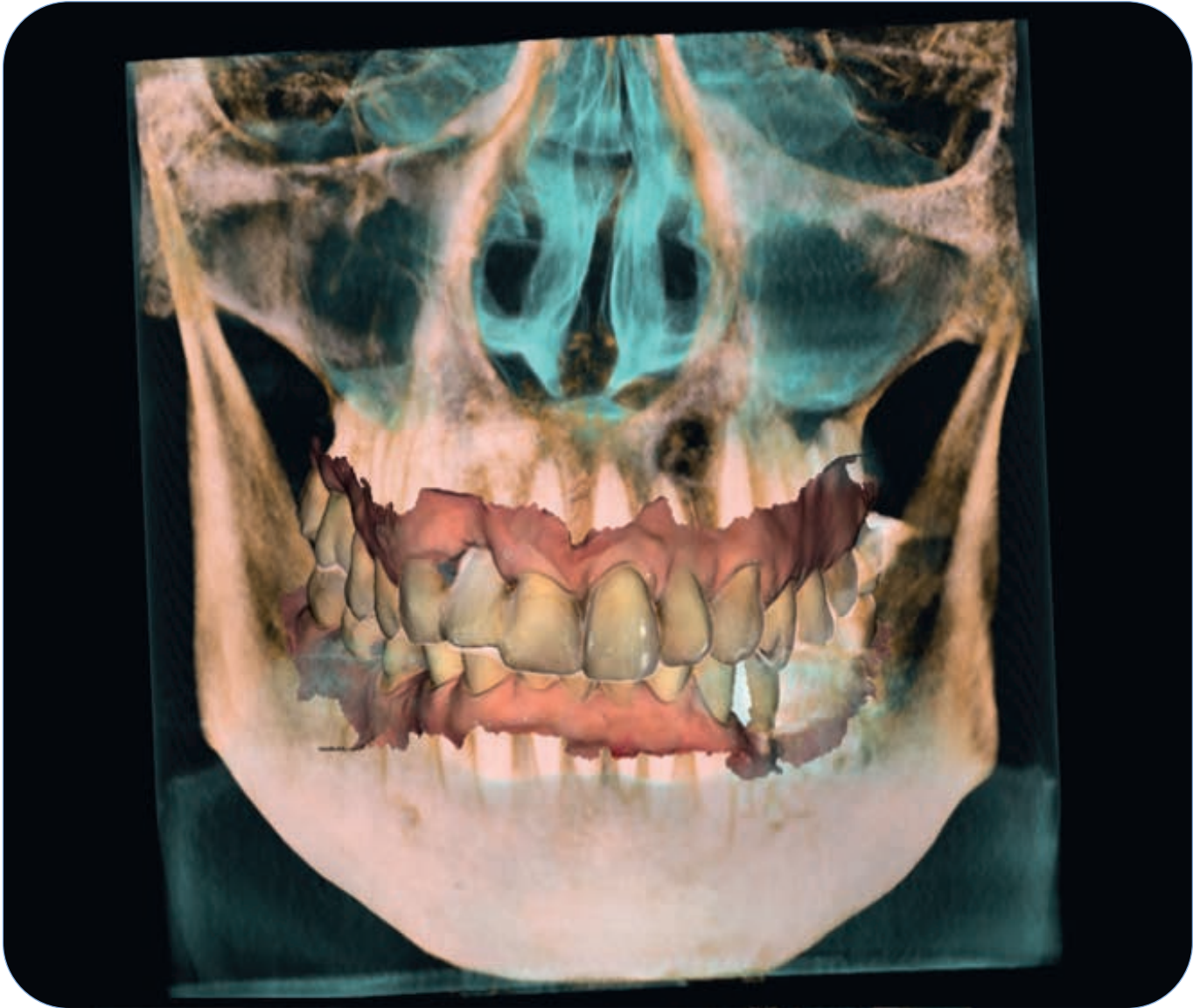


3D-VIEWER

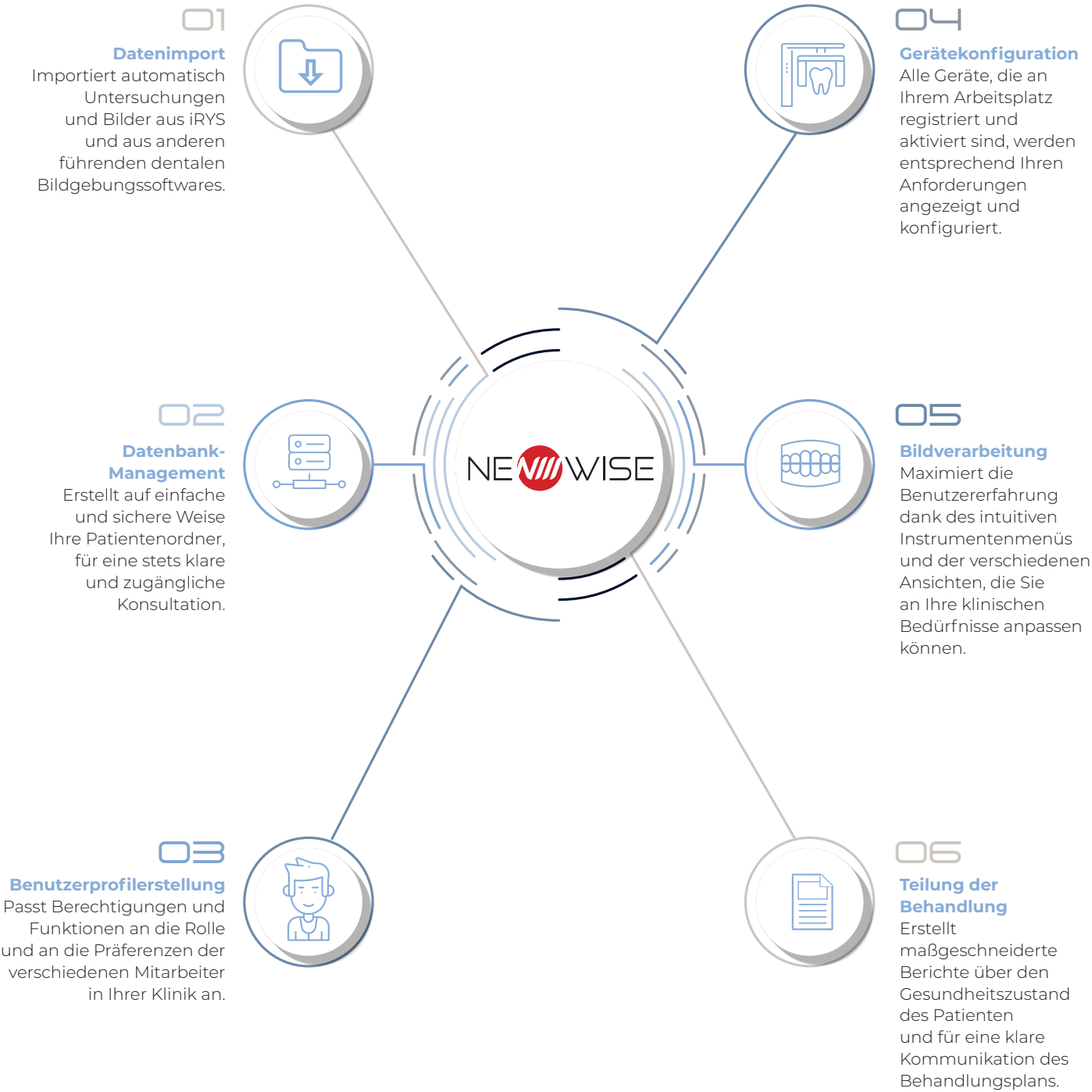
Hochentwickeltes 3D-Anzeigesystem, das DVT, Somax Scan und intraorale Scans integriert, mit Ansichten für Endodontie, Implantologie und Analyse des Temporomandibulargelenks.

Instrument für die Segmentierung, zur Erstellung von Modellen, zur Durchzeichnung von Wurzelkanälen, zur Positionierung von Implantaten und zur Simulation von Zahnkronen. Die künstliche Intelligenz zur Unterstützung des Klinikers optimiert den Arbeitsablauf mit Funktionen zur Durchzeichnung des Unterkiefernerfs, des Bogens für die Panoramauntersuchung, sowie zur automatischen Anpassung zwischen intraoralem Scan und DVT und zur Segmentierung anatomischer Elemente in der DVT.

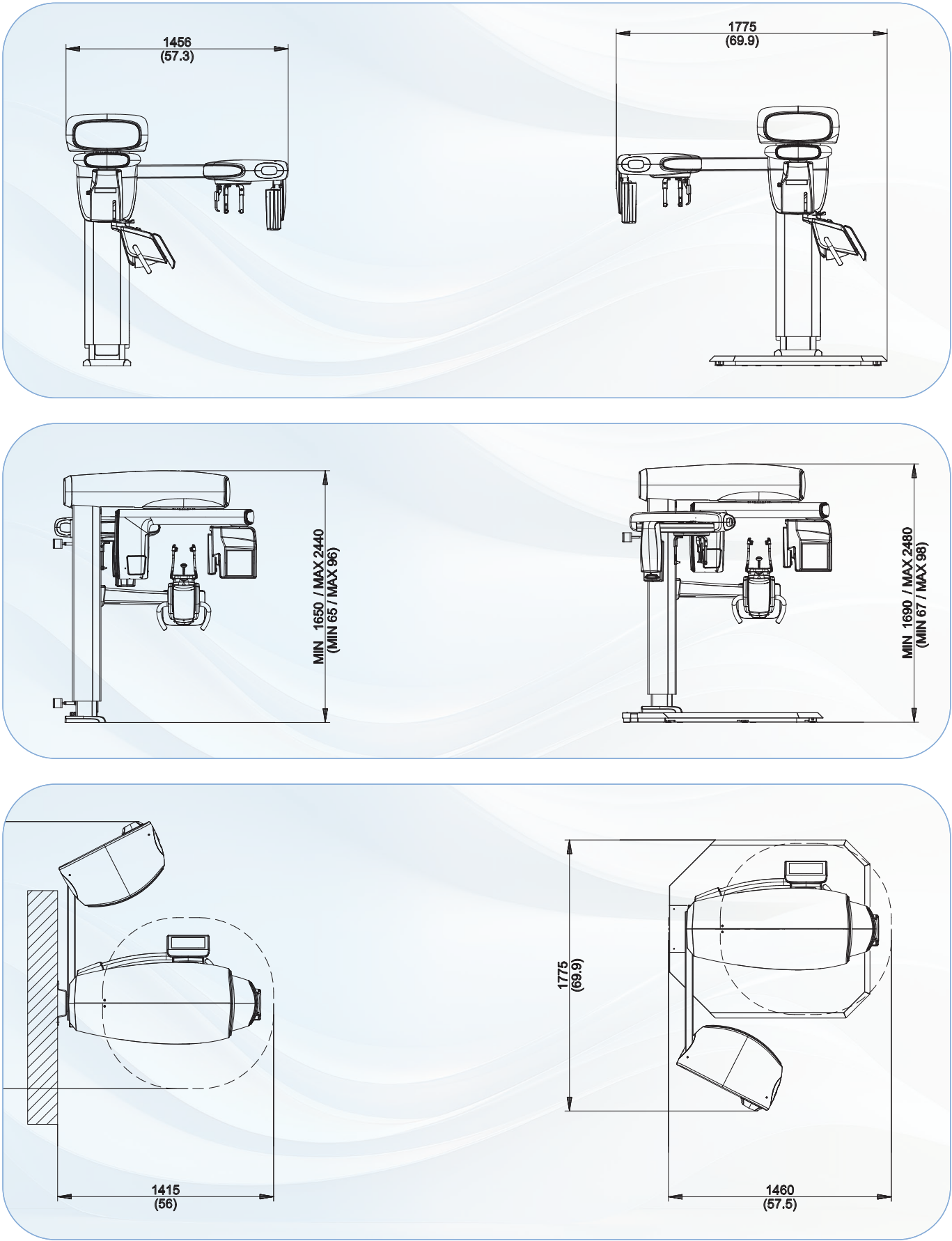




OPTIMIERUNG IHRER ARBEIT



TECHNISCHE DATEN



BILDER		2D	3D
Typ	PAN (Adult, Child), BITEWING, DENT, SIN (Cent, L, R), TMJ (Front, Lat), CEPH (Lateral, AP-PA, Carpus)		MODEL, DENT,SIN, TMJ, AIR, MAXILLO, EAR, SPINE (Cervical)
Theoretische (maximale) Auflösung auf Patientenebene	PAN: 5,6 lp/mm (Pixel 79 µm) BW: 7,6 lp/mm (Pixel 66 µm) CEPH: 5,7 lp/mm (Pixel 88 µm)		DVT: 7,4 lp/mm (Voxel 68 µm)
Sichtfelder am Patienten (Erwachsener und Kind) (L) x (H) in cm	PAN STD: 23,2 x 12,0 cm PAN CHILD: 17,8 x 10,7 cm DENT (Full): 13,9 x 9,3 cm BITEWING: 17,3 x 6,4 cm CEPH LL (vollständiger Schädel): 25,5 x 19,6 cm		Konfiguration STANDARD (DENT, SIN, MODEL): 6x6, 8x6, 8x8, 10x6, 10x10, 11x8, 13x6, 13x10 Konfiguration PREMIUM (DENT,SIN, MODEL + TMJ, AIR, MAXILLO): 13x16, 15x6, 15x10, 15x16 ENDO-PAKET (optional Konfiguration STANDARD und PREMIUM): 4x4, 5x4 TMJ-PAKET (optional Konfiguration STANDARD): 15x6, 15x10 CERVICAL & EAR-PAKET (optional Konfiguration PREMIUM): 7x6, 9x9, 9x16
Scanzeiten (typisch)	PAN: 13,9 s (Ortho); 11,8 s (Standard); 6,0 s (Quick); 5,0 s (Sin R/L) CEPH LL: Long 9,02s (Standard); Long 5,14 s (Quick)		Super HD: 24s Standard: 14.4s QuickScan: 6.4s
INSTALLATION			
Gewicht (kg)	2D-Basisgerät: 152 Kg 3D-Basisgerät: 155 Kg CEPH-Arm mit montiertem Sensor: 20 kg		
RÖNTGENGENERATOR			
Generatortyp	Konstantes Potenzial Gleichstrom		
Anodenspannung und -strom	60-90 kV; 2-16 mA		
Brennfleck	0,5 mm (IEC 60336)		
VERSORGUNG			
Spannung und Frequenz	115 – 240 V Einphasig 50/60 Hz		
Maximale Stromaufnahme unter Arbeitsbedingungen	20A bei 115V; 12A bei 240V		
Stromaufnahme in Standby	1A bei 115V; 0,5A bei 240V		
Einstellungsmethode	Automatische Spannungs- und Frequenzanpassung		
DETEKTOR		2D PAN UND CEPH	3D/PAN
Detektortyp	CMOS (Csi) oder Direktkonversion (DC ^{III})		IGZO
ERGONOMIE			
Positionierung des Patienten	Vorgaben durch virtuelle Bedienkonsole - servounterstützte Ausrichtung 3 Laserführungen (Klasse 1 - IEC 60825-1) - 3D-Scout View - Kameras für die Positionierung (optional)		

CASTELLINI

PASSION FOR DENTISTRY

Since 1935

CXRTPMTD1251500 11/2025

Die in diesem Katalog dargestellten Bilder und technischen Spezifikationen dienen ausschließlich zur Orientierung. Im Rahmen ständiger technologischer Weiterentwicklungen können technische Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Gemäß den geltenden Vorschriften können in Nicht-EU-Gebieten einige Produkte sowie bestimmte technische Spezifikationen unterschiedliche Verfügbarkeit und Konfigurationen aufweisen. Wir empfehlen Ihnen, sich stets an den örtlichen Vertriebspartner zu wenden, um aktuelle technische Spezifikationen, Verfügbarkeiten und Konfigurationen aufzuweisen.



**Bu Medical Equipment
Sede Legale Ed Amministrativa
Headquarters**

Cefla s.c.
Via Selice Provinciale, 23/a
40026 Imola - Bo (Italy)
tel. +39 0542 653111
fax +39 0542 653344

castellini.com

**Stabilimento
Plant**

Via Bicocca, 14/c
40026 Imola - Bo (Italy)
tel. +39 0542 653441
fax +39 0542 653601

Cefla North America

6125 Harris Technology Blvd.
Charlotte, NC 28269 - U.S.A.
Toll Free: (+1) 800.416.3078
Fax: (+1) 704.631.4609